



Brüsszel, 2019. április 30.
(OR. en)

8709/19

SPORT 47
DOPAGE 12
SAN 223
JAI 423
DATAPROTECT 128
RELEX 405

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága / a Tanács
Előző dok. sz.:	7763/19
Tárgy:	a WADA ülésein való képviseletről és a WADA üléseit megelőző összehangolásról szóló 2011. évi állásfoglalás felülvizsgálata
	a) Tervezet – A tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott állásfoglalás az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviseletéről és az EU, valamint az uniós tagállamok álláspontjának a WADA üléseit megelőzően történő koordinálásáról, valamint az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviseletére vonatkozó rendelkezésekről – <i>Elfogadás</i> b) Tervezet – A WADA üléseinek az Unió hatáskörébe tartozó kérdéseket illető előkészítésére vonatkozó gyakorlati szabályok – <i>Elfogadás</i>

1. Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a fent említett állásfoglalás és gyakorlati szabályok tervezetének végleges változatát, amelyről a sportmunkacsoport a 2019. március 19-i ülésén megállapodásra jutott.

2. A mellékletek a következőket tartalmazzák:

- az I. MELLÉKLET az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviseletéről és az EU, valamint az uniós tagállamok álláspontjának a WADA üléseit megelőzően történő koordinálásáról szóló állásfoglalás-tervezetet, az I. MELLÉKLET melléklete az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviseletére vonatkozó rendelkezések tervezetét;
- a II. MELLÉKLET pedig a WADA üléseinek az Unió hatáskörébe tartozó kérdéseket illető előkészítésére vonatkozó gyakorlati szabályok tervezetét.

3. Ennek megfelelően felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy erősítse meg a sportmunkacsoportban a mellékelt szövegek vonatkozásában létrejött megállapodást, és a következők céljából nyújtsa be őket a Tanács (EYCS) 2019. május 22–23-i ülésére:

- az I. MELLÉKLETBEN foglalt állásfoglalás-tervezet és melléklete elfogadása a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által;
- a gyakorlati szabályok II. MELLÉKLETBEN foglalt tervezetének elfogadása a Tanács által;
- ezt követően a két szöveg együttes kihirdetése az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

A tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott állásfoglalás az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviseletéről és az EU, valamint az uniós tagállamok álláspontjának a WADA üléseit megelőzően történő koordinálásáról

**A TAGÁLLAMOK KORMÁNYAINAK KÉPVISELŐI,
EMLÉKEZTETVE**

1. a Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által 2000. december 4-én elfogadott, a doping elleni küzdelemről szóló következtetésekre¹;
2. a Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által 2010. november 18-án elfogadott, az Európai Unió által a doping elleni nemzetközi küzdelemben betöltött szerepről szóló következtetésekre²;
3. a Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által 2011. december 20-án elfogadott, az EU tagállamainak a WADA alapító tanácsában (helyesen: Kuratóriumában) való képviseletéről és az EU, valamint az uniós tagállamok álláspontjának a WADA üléseit megelőzően történő összehangolásáról szóló állásfoglalásra³;
4. a Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által 2015. december 15-én elfogadott, az EU tagállamainak a WADA alapító tanácsában (helyesen: Kuratóriumában) való képviseletéről és az EU, valamint az uniós tagállamok álláspontjának a WADA üléseit megelőzően történő összehangolásáról szóló 2011. évi állásfoglalás felülvizsgálatáról szóló következtetésekre⁴, melyek értelmében 2018. december 31-ig még egyszer át kell majd tekinteni a 2011. évi állásfoglalás folytatólagos alkalmazása során szerzett tapasztalatokat;

¹ HL C 356., 2000.12.12., 1. o.

² HL C 324., 2000.12.1., 18. o.

³ HL C 372., 2011.12.20., 7. o.

⁴ HL C 417., 2015.12.15., 18. o.

MEGÁLLAPÍTJÁK, HOGY

1. az Európai Unió és tagállamai számára lehetővé kell tenni, hogy gyakorolják hatásköreiket és betöltsék szerepüket a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség (a továbbiakban: WADA) szabályainak, előírásainak és iránymutatásainak előkészítése, megtárgyalása és elfogadása során.
2. A WADA Kuratóriumában három hely az Unió tagállamainak képviselői számára van fenntartva.
3. Meg kell állapítani egyrészt e képviselőknek a WADA Kuratóriumában való részvételére, másrészt az uniós tagállamok álláspontjának a CAHAMA⁵ és a WADA üléseit megelőzően történő koordinálására vonatkozó gyakorlati szabályokat. E gyakorlati szabályokat a jóhiszemű együttműködési kötelezettség figyelembevételével kell megalkotni, elősegítve az Unió külső képviseletének egységességét és elkerülve a CAHAMA keretein belül végzett munka megkettőzését.
4. Az európai kontinens álláspontjait a WADA ülései előtt a CAHAMA keretein belül kell koordinálni; biztosítani kell, hogy az e testületben születő döntések teljes mértékben összhangban álljanak az alkalmazandó uniós joggal.
5. Az uniós tagállamokat – politikai kinevezés alapján és megfelelő szintű szakértelemmel – folyamatosan és elkötelezetten képviselni kell a WADA Kuratóriumában.

KÖVETKEZÉSKÉPPEN MEGÁLLAPODNAK ABBAN, HOGY

1. Az EU tagállamai miniszteri szinten képviseltetik magukat a WADA Kuratóriumában, és a helyeket az alábbiak szerint osztják el:
 - egy hely a soros elnökségi triót alkotó tagállamok egyikében a sportért miniszteri szinten felelős személyt illeti,

⁵ A Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség ad hoc európai bizottsága (CAHAMA) az Európai Kulturális Egyezményben részes államok álláspontjának koordinációja érdekében létrehozott szakértői bizottság, amely a Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség (WADA) nevében jár el.

- egy hely a következő elnökségi triót alkotó tagállamok egyikében a sportért miniszteri szinten felelős személyt illeti,
 - egy helyre a Tanács keretében ülésező tagállamok közösen delegálnak egy olyan személyt, aki miniszteri szinten felelős a sportért (a továbbiakban: kormányzati szintű szakértő).
2. Az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviseletére vonatkozó, az I. mellékletben ismertetett rendelkezések 2019. június 30-án lépnek hatályba, nem érintve az ezen dátum előtt jóváhagyott megbízatásokat.
 3. A WADA Kuratóriumában a soros elnökségi triót képviselő személynek a WADA Kuratóriumának üléseit követően – a Tanács következő ülésén – be kell számolnia azok eredményeiről az EU Oktatási, Ifjúsági, Kulturális és Sportügyi (EYCS) Tanácsának, továbbá ezen eredményekről írásos beszámolót kell benyújtania a Tanács sportmunkacsoportja részére.
 4. A sportmunkacsoportban ülésező tagállami képviselők – a CAHAMA keretein belül végzett munka megkettőzésének elkerülése mellett – koordinált közös álláspontot dolgozhatnak ki a tagállami hatáskörbe tartozó területeken, amennyiben egy ilyen közös álláspont egyértelmű hozzáadott értéket képvisel. Ezt a közös álláspontot – a tagállamok eltérő megállapodásának hiányában – az Állandó Képviselők Bizottságának (COREPER) elé kell terjeszteni jóváhagyásra.
 5. Az uniós tagállamok közös álláspontjainak összhangban kell állniuk a közös uniós álláspontokkal, és azokat a CAHAMA ülésein az elnökség ismerteti. Az uniós tagállamoknak törekedniük kell arra, hogy az európai kontinensnek a CAHAMA keretein belül kidolgozott álláspontja tartalmazza a fent említett álláspontot.

6. Az uniós tagállamoknak a WADA Kuratóriumában részt vevő képviselőinek a CAHAMA keretében jóváhagyott európai állásponttal összhangban kell felszólalniuk, illetve szavazniuk, feltéve, hogy az összhangban áll az uniós vívmányokkal.
7. A tagállami kormányok Tanács keretében ülésező képviselőinek 2021. december 31-ig felül kell vizsgálniuk az ezen állásfoglalás alkalmazása során szerzett tapasztalatokat, és meg kell vitatniuk, hogy ki kell-e igazítani az állásfoglalásban foglalt rendelkezéseket.
8. Ez az állásfoglalás – az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviseletére vonatkozó mellékelt rendelkezésekkel, valamint a WADA üléseinek az Unió hatáskörébe tartozó kérdéseket illető előkészítésére vonatkozó, a Tanács által 2019. május 23-án elfogadott gyakorlati szabályokkal együtt – a Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott, az EU tagállamainak a WADA alapító tanácsában (helyesen: Kuratóriumában) való képviseletéről és az EU, valamint az uniós tagállamok álláspontjának a WADA üléseit megelőzően történő összehangolásáról szóló 2011/C 372/02 állásfoglalás⁶ helyébe lép.

⁶ HL C 372., 2011.12.20., 7. o.

Az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviseletére vonatkozó rendelkezések

Az EU tagállamai a következő képviseleti rendszerben állapodnak meg:

A SOROS ÉS A KÖVETKEZŐ ELNÖKSÉGI TRIÓT ALKOTÓ TAGÁLLAMOK KÉPVISELŐI

- A soros elnökségi triót alkotó tagállamok belső konzultáció során kiválasztják maguk közül azt a tagállamot, amelyik képviselni fogja az EU tagállamait a WADA Kuratóriumában. Az így kiválasztott tagállam a belső eljárásainak megfelelően képviselőt jelöl erre a célra. A jelöltnek azon személynek kell lennie, aki az adott tagállamon belül miniszteri szinten felel a sportért. A képviselő jelölésére kiválasztott tagállam, továbbá a képviselő nevééről értesíteni kell az EU Tanácsának Főtitkárságát.
- Ha a képviselő miniszteri szintű megbízatása megszűnik, a tagállam új, a sportért miniszteri szinten felelős jelöltet állít.
- A következő elnökségi triót alkotó tagállamoknak is a fenti szabályokat kell alkalmazniuk.
- A fent említett képviselők hivatali ideje három év.
- A következő elnökségi triót alkotó tagállamok közül kiválasztott képviselő – a folytonosság biztosítása és a hároméves hivatali idő fenntartása érdekében – azt követően is hivatalban marad, hogy ez az elnökség átveszi a soros elnökségi trió tisztségét.

A TANÁCS KERETÉBEN ÜLÉSEZŐ TAGÁLLAMOK ÁLTAL EGYÜTTESEN KIJELÖLT KORMÁNYZATI SZINTŰ SZAKÉRTŐ

- A képvisellet ellátó szakértőre vonatkozó javaslataikat a tagállamok legkésőbb egy hónappal az EU Tanácsának azon ülése előtt nyújtják be, amely ülésen sor kerül a kijelölésre. A javaslatok nem irányulhatnak a soros vagy a következő elnökségi triót alkotó tagállamok minisztereire. A képvisellet ellátó szakértőre vonatkozó javaslatokat a Tanács Főtitkárságának kell megküldeni.
- Amennyiben több személyt is jelölnek képvisellet ellátó szakértőnek, az elnökség törekszik arra, hogy konszenzust teremtsen a tagállamok között, és a képvisellet ellátó szakértő kijelölése céljából próbaszavazást rendez a sportmunkacsoportban. A szavazási eljárásra az elnökség tesz javaslatot, melyet a tagállamoknak konszenzussal kell jóváhagyniuk.
- A képvisellet ellátó szakértő hivatali ideje három év, kivéve, ha hazájában időközben megszűnik a miniszteri szintű megbízatása. Ebben az esetben új jelölési eljárást kell indítani. A képvisellet ellátó szakértő az új kijelölési eljárás végéig hivatalban marad. A hivatali időt a WADA szabályinak megfelelően kell megállapítani, és az semmiképp nem haladhatja meg a három évet.

ÁTMENETI SZABÁLYOK

- Az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviselétére vonatkozó, a fent említett, 2011. évi állásfoglalásban meghatározott jelenlegi szabályok 2019. június 30-ig alkalmazandók.

A TANÁCS KERETÉBEN ÜLÉSEZŐ TAGÁLLAMOK ÁLTAL KÖVETETT JÓVÁHAGYÁSI ELJÁRÁS

- A Tanács keretében ülésező tagállamok kellő időben jóváhagyják a kijelölt kormányzati szintű szakértő személyét, illetve azon tagállamokat, amelyeket a soros és a következő elnökségi trió tagállamai választottak ki arra, hogy kinevezzék a WADA Kuratóriumába küldendő képviselőket.
- A Főtitkárság a WADA Kuratóriuma valamennyi, az EU képviselétét ellátó tagjának nevét megküldi a WADA részére.

A WADA üléseinek az Unió hatáskörébe tartozó kérdéseket illető előkészítésére vonatkozó gyakorlati szabályok

A Tanács – a Tanács eljárási szabályzatának, továbbá az Európai Unió működéséről szóló szerződésben (EUMSZ) foglalt, az uniós döntéshozatalra vonatkozó rendelkezések sérelme nélkül – a következő gyakorlati szabályokról állapodik meg annak biztosítása érdekében, hogy az európai kontinens koordinációját szolgáló Európa tanácsi testület (CAHAMA), valamint a WADA üléseinek előkészítése kiszámítható és átlátható legyen:

1. A Bizottság felkérést kap arra, hogy a WADA ülései előtt dolgozzon ki javaslatot az uniós hatáskörbe tartozó kérdéseket illető uniós álláspontra, szem előtt tartva az uniós vívmányokat, és azt a CAHAMA, illetve a WADA ülései előtt kellő időben nyújtsa be a Tanácsnak.
2. Ezen uniós állásponttervezetet a sportmunkacsoportnak meg kell vizsgálnia.
3. Amint a sportmunkacsoport megállapodik az uniós hatáskörbe tartozó kérdéseket illető uniós álláspont tervezetéről, megküldi azt a COREPER-nek jóváhagyásra. A COREPER – szükség esetén – a Tanács elé terjesztheti az ügyet elfogadásra.
4. Sürgős esetekben – amennyiben rövid határidővel kell álláspontot elfogadni – az elnökség írásbeli eljárást vagy egyszerűsített írásbeli eljárást alkalmazhat a megállapodás érdekében.
5. Amennyiben a CAHAMA keretein belül joghatással bíró jogi aktust kell elfogadni, a Bizottság felkérést kap, hogy az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével összhangban tanácsi határozati javaslatot nyújtson be a szóban forgó jogi aktus vonatkozásában.
6. A Bizottság felkérést kap, hogy a CAHAMA ülésein – a CAHAMA szabályai által megengedett mértékben – ismertesse az Unió álláspontját. Egyéb esetekben ezen álláspontot az elnökség ismerteti.

7. Az elnökség szükség esetén bármikor kezdeményezheti helyszíni uniós koordinációs ülések megtartását a tagállamok és a Bizottság részvételével.
8. Ezen gyakorlati szabályok – a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által 2019. május 23-án elfogadott, az EU tagállamainak a WADA Kuratóriumában való képviseletéről és az EU, valamint az uniós tagállamok álláspontjának a WADA üléseit megelőzően történő koordinálásáról szóló állásfoglalással együtt – a Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott, az EU tagállamainak a WADA alapító tanácsában (helyesen: Kuratóriumában) való képviseletéről és az EU, valamint az uniós tagállamok álláspontjának a WADA üléseit megelőzően történő összehangolásáról szóló 2011/C 372/02 állásfoglalás⁷ helyébe lépnek.

⁷ HL C 372., 2011.12.20., 7. o.